

**MESTO STARÁ TURÁ**  
Mestský úrad Stará Turá

---

V Starej Turej 2.2.2018

Bod programu: č. 15

Materiál  
pre XXXIV. zasadnutie Mestského zastupiteľstva Stará Turá konané dňa 15.2.2018

---

Názov materiálu: Návrh zmluvy na poskytnutie dotácie MŠA Stará Turá, s. r. o.

Materiál obsahuje: 1) Dôvodová správa  
2) Návrh uznesenia  
3) Písomné stanovisko príslušnej komisie  
4) Písomné stanovisko príslušnej komisie  
5) Prílohy – Návrh zmluvy

Spracoval: Mgr. Miroslav Krč .....

Schválil: Ing. Volár Ján, prednosta MsÚ .....

Predkladá: Ing. Volár Ján, prednosta MsÚ .....

Počet strán: 8

## 1) Dôvodová správa

### I. Všeobecná časť

Prevádzkovanie budovy športovej haly, bazéna, kolkárne, futbalového ihriska, tribúny a umelého trávnatého ihriska v športovom areáli na štadióne zabezpečuje od r. 2014 vlastník budov, spoločnosť Mestský športový areál Stará Turá, s. r. o. Mesto Stará Turá i v minulom roku prispelo ako spoluvlastník spoločnosti MŠA Stará Turá, s. r. o. na prevádzku športových objektov v areáli na štadióne v Starej Turej takmer 50 000 € ako podporu na rozvoj športového vyžitia obyvateľov mesta Stará Turá. Tieto peniaze boli použité na úhradu energii a opravu a údržbu športovísk. V podpore chce mesto pokračovať aj v r. 2018.

### II. Osobitná časť

Aj v roku 2018 sú v programovom rozpočte naplánované finančné prostriedky vo forme dotácie na prevádzku športového areálu na štadióne v sume 55 800 €. Dotácia bude na základe navrhovanej zmluvy s MŠA, s. r. o. použitá výhradne na úhradu nákladov na spotrebované energie (elektrická energia, teplo, teplá voda, vodné, stočné a dažďová voda), na úhradu poplatkov za komunálne odpady v budovách kolkárne, futbalovej tribúny, futbalového ihriska a ihriska s umelou trávou v športovom areáli na štadióne v Starej Turej, ktoré má vo vlastníctve MŠA Stará Turá, s. r. o., na úhradu nákladov na spotrebované energie (elektrická energia, teplo, teplá voda, vodné, stočné a dažďová voda), na úhradu poplatkov za komunálne odpady v budove športovej haly v priestoroch, ktoré slúžia športovým klubom pôsobiacim v meste Stará Turá a občanom Starej Turej na športové aktivity a neslúžia na podnikateľskú činnosť, taktiež na úhradu dane z nehnuteľností, platenú mestu Stará Turá a v poslednom rade na úhradu opráv a údržbu budov v športovom areáli, ktoré slúžia športovým klubom pôsobiacim v meste Stará Turá a občanom Starej turej na športové aktivity. Spoločnosť MŠA, s. r. o. tým zabezpečí prevádzku športového areálu pre potreby občanov mesta.

**2)**  
**Návrh uznesenia**

**Uznesenie číslo ...../ 2018**

Mestské zastupiteľstvo Stará Turá prerokovalo na svojom zasadnutí dňa 15.2.2018 návrh zmluvy na poskytnutie dotácie MŠA Stará Turá, s. r. o., a tento:

a) **s c h v a ľ u j e**

b) **u k l a d á**

uzatvoriť zmluvu na poskytnutie dotácie s MŠA Stará Turá, s. r. o.

Z: Mgr. Krč

T: 25.2.2018

Príloha:

Návrh zmluvy o poskytnutí dotácie na prevádzku športového areálu na štadióne v Starej Turej  
č. .../kult/2018

3)  
**Stanovisko komisie  
pre školstvo, kultúru, mládež a šport  
zo zasadnutia konaného dňa 31.1.2018**

Prítomní členovia komisie:	10
Nepřítomní členovia komisie:	1
Prizvaní:	2
Komisia uznášaniaschopná:	áno

Komisia pre školstvo, kultúru, mládež a šport na zasadnutí konanom dňa 31.1.2018 prerokovala Návrh zmluvy na poskytnutie dotácie MŠA Stará Turá, s. r. o.

Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Starej Turej

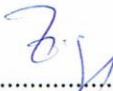
**I. s c h v á l iť**

predkladaný materiál:

***Návrh zmluvy na poskytnutie dotácie MŠA Stará Turá, s. r. o.***

Hlasovanie členov komisie:	za	10
	Proti	0
	Zdržal sa hlasovania	0

V Starej Turej 31.1.2018

  
.....  
Bc. Zuzana Zigová  
predsedníčka komisie

Za správnosť: Mgr. Miroslav Krč - tajomník .....





**3) Prílohy**  
**Návrh zmluvy o poskytnutí dotácie**  
**na prevádzku športového areálu na štadióne v Starej Turej č. ..../kult/2018**

**Žiadateľom:**

Obchodné meno: Mestský športový areál Stará Turá, s. r. o. (ďalej len MŠA Stará Turá, s. r. o.)  
Sídlo: Športová 503  
Stará Turá, 916 01  
Zastúpený: Ing. Miroslav Nerád  
konateľ spoločnosti  
IČO: 34147811  
Zápis v registri: OR OS v Trenčíne  
Oddiel: Sro, vložka č. 14410/R  
Bankové spojenie: VÚB a.s.  
Číslo účtu: 1780164157/0200  
IBAN: SK52 0200 0000 0017 8016 4157

**Poskytovateľom:**

Obchodné meno: Mesto Stará Turá  
Sídlo: SNP ½  
Stará Turá, 916 01  
Zastúpený: Ing. Anna Halinárová  
primátorka mesta  
IČO: 312002  
Bankové spojenie: VÚB  
Číslo účtu: 20622-202/0200  
IBAN: SK67 0200 0000 0000 2062 2202

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Mesto Stará Turá na základe schváleného programového rozpočtu na rok 2018 uznesením MsZ č. 14-XXXIII/2017 zo dňa 14.12.2017 a uznesením č. .... - XXXIV/2018 – zo dňa 15.2.2018 poskytne MŠA Stará Turá, s. r. o. v roku 2018 dotáciu podľa § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy do maximálnej výšky **55 800 €**, slovom päťdesiatpäťtisícosemsto Eur.
2. Zmluva sa uzatvára v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.

## **Čl. II**

### **Účel dotácie**

1. Finančná čiastka, ktorá je predmetom tejto zmluvy môže byť použitá výhradne na úhradu nákladov na spotrebované energie (elektrická energia, teplo, teplá voda, vodné, stočné a dažďová voda), na úhradu poplatkov za komunálne odpady v budovách kolkárne, futbalovej tribúny a ihriska v športovom areáli na štadióne v Starej Turej (ďalej len v športovom areáli), ktoré má vo vlastníctve MŠA Stará Turá, s. r. o., na úhradu nákladov na spotrebované energie (elektrická energia, teplo, teplá voda, vodné, stočné a dažďová voda), na úhradu poplatkov za komunálne odpady v budove športovej haly v priestoroch, ktoré slúžia športovým klubom pôsobiacim v meste Stará Turá a občanom Starej Turej na športové aktivity a neslúžia na podnikateľskú činnosť iných subjektov ako sú jednotlivé športové kluby či MŠA, s. r. o., taktiež na úhradu dane z nehnuteľností, platenú mestu Stará Turá a v poslednom rade na úhradu opráv a údržbu budov v športovom areáli, ktoré slúžia športovým klubom pôsobiacim v meste Stará Turá a občanom Starej Turej na športové aktivity. Prijímateľ dotácie tým zabezpečí prevádzku športového areálu pre potreby občanov mesta.
2. Dotácia vyplýva z verejnoprospešného účelu v súlade s určením športového areálu pre podporu a rozvoj športu obyvateľov mesta Stará Turá.

## **Čl. III**

### **Podmienky zmluvy**

1. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky len na účel vymedzený touto zmluvou. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje predložiť vyúčtovanie dotácie mestu Stará Turá do 31. decembra 2018. Zúčtovanie poskytnutej dotácie je prijímateľ povinný vykonať písomne na základe účtovných dokladov (doloží fotokópie uhradených faktúr a rozhodnutí rozúčtované na všetky subjekty pôsobiace v športovom areáli, s tým súvisiace bankové výpisy a fotokópie pokladničných výdavkových dokladov). Ak vyúčtovanie nebude doručené v stanovenom termíne alebo žiadateľ použije dotáciu na iný účel ako je v zmluve, je povinný dotáciu vrátiť na účet mesta najneskôr do 30 dní po termíne stanovenom k vyúčtovaniu.
2. MŠA Stará Turá, s. r. o. je ako prijímateľ viazaný finančným rozpočtom na krytie nákladov (elektrická energia, teplo, teplá voda, vodné, stočné, dažďová voda, komunálne odpady, opravy a údržba) spojených s prevádzkou športového areálu v priestoroch, ktoré slúžia športovým klubom pôsobiacim v meste a občanom mesta Stará Turá na športové aktivity a neslúžia na podnikateľské aktivity iným subjektom ako sú jednotlivé športové kluby či MŠA, s. r. o. na kalendárny rok, schváleným Mestským zastupiteľstvom Mesta Stará Turá. Prekročenie stanoveného rozpočtu na spotrebované energie, opravy a údržbu v danom roku znáša prijímateľ dotácie.
3. Prijímateľ je povinný informovať poskytovateľa ihneď po uzatvorení zmluvy písomne, ktoré podnikateľské, športové a fyzické subjekty pôsobia v športovom areáli. Pri každej ďalšej zmene nájomcu priestorov v športovom areáli počas roka je prijímateľ dotácie povinný o tejto zmene informovať poskytovateľa dotácie.

## **Čl. IV**

### **Forma úhrad dotácie**

1. Úhrada každej čiastky zo schválenej dotácie je viazaná na predloženie dokladov o úhradách platieb prijímateľa (za elektrickú energiu, teplo, teplú vodu, vodné, stočné, dažďovú vodu, komunálne odpady, opravy a údržbu) v športovom areáli v priestoroch, ktoré slúžia športovým klubom pôsobiacim v meste Stará Turá a občanom mesta na športové aktivity počas kalendárneho roka. Spoločne s nimi predkladá faktúry a rozhodnutia (za elektrickú energiu, teplo, teplú vodu, vodné, stočné, dažďovú vodu, komunálne odpady, opravy a údržbu) rozúčtované na všetky subjekty pôsobiace v športovom areáli.
2. Prijímateľ predloží každý mesiac doklady o úhradách platieb podľa čl. IV odsek 1, a to vždy do 15 dní nasledujúceho mesiaca. Doklady a rozúčtovanie na všetky subjekty pôsobiace v športovom areáli za spotrebovanú elektrickú energiu, teplo, teplú vodu, vodné, stočné, dažďovú vodu, komunálne odpady musia podpísať jednotliví zástupcovia športových klubov, ktoré pôsobia v priestoroch športového areálu. Doklady za spotrebovanú elektrickú energiu, teplo, teplú vodu, vodné, stočné, dažďovú vodu, komunálne odpady a opravy a údržbu v priestoroch športovej haly, ktoré slúžia pre športové aktivity občanov mesta (plaváreň, sauna), podpisuje štatutárny zástupca spoločnosti MŠA Stará Turá, s. r. o.
3. Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje, že po predložení dokladov o úhradách platieb, ktoré dokazujú náklady prijímateľa (za elektrickú energiu, teplo, teplú vodu, vodné, stočné, dažďovú vodu, komunálne odpady, opravy a údržbu) v športovom areáli v priestoroch, ktoré využívajú jednotlivé športové kluby pôsobiace v meste Stará Turá a občania mesta na športové aktivity, poukáže na účet prijímateľa do 10 dní nasledujúceho mesiaca finančné prostriedky na pokrytie týchto nákladov (do výšky max. 55 800 €).
4. Prijímateľ je povinný predkladať doklady o úhradách platieb podľa čl. IV odsek 1 tak, že prvýkrát budú predložené za mesiace január a február 2018 – do 15.3.2018 a potom stále mesačne, a to do 15. dňa nasledujúceho mesiaca.
5. 1. splátka dotácie bude poskytnutá v mesiaci marec 2018, v termíne do 25.3.2018 (na základe dokladov za mesiace január a február 2018). Posledná splátka dotácie – za mesiac december 2018 bude poskytnutá vo výške rozdielu medzi sumou 55 800 € (max. dotácia) a skutočne plnenou dotáciou, kumulovane uhradenou do 25.12.2018.
6. Finančné prostriedky, ktoré prijímateľ z poskytnutej dotácie nevyčerpá počas kalendárneho roka na spotrebované energie (max. do výšky 55 800 €), môže použiť na opravu a údržbu priestorov športového areálu, ktoré slúžia pre jednotlivé športové kluby alebo pre občanov mesta na športové aktivity. Doklady o opravách a údržbe musí rovnako zúčtovať a predložiť ich mestu Stará Turá do 31. decembra 2018.



## **Čl. V**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie dostane prijímateľ dotácie a tri vyhotovenia poskytovateľ dotácie.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia mať formu písomných, číselne označených dodatkov k tejto zmluve.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke mesta Stará Turá.
4. Zmluva je záväzná a obaja účastníci vyhlasujú, že jej porozumeli a nemajú k zneniu žiadne výhrady.

V Starej Turej, dňa ..... 2018

---

Ing. Anna Halinárová  
primátorka mesta

---

Ing. Miroslav Nerád  
konateľ spoločnosti